



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



✠ TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME ✠ JUNE 9, 2024 ✠



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Pastoral Team

The Reverend Hamilton Suarez, Parochial Administrator

The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar

The Reverend Father John J. M. Foster, J. C. D., In residence

Deacon Richard Braun, Director of Operations

Deacon Martin Baeza

Deacon Armando Moreno

Deacon Mike Wofford

Lili Bobadilla, Faith Formation Director

Kathy Freitas, Business Manager

Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator

Alma Suerdieck, Office Manager

Alberto Navarro, Sacristan

Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes
8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203

(209) 444-4000 www.annunciation-school.org

Adriana Gonzales, Parish School Principal

PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

MESSAGE FROM THE PASTOR / MENSAJE DEL PÁRROCO

Dear brothers and sisters,

What solemnities so full of content and presence of the Love of the Lord the liturgy gives us in this month of June. A week ago we celebrated Corpus Christi, and this past Friday, the solemnity of the Sacred Heart, which in our parish unfortunately almost goes unnoticed. This is why we must let the phrase of Saint Francis of Assisi continue to resonate in our consciences: "Love is not Loved."

I invite you to recall that years ago in almost all parishes, devotion to the Sacred Heart was promoted on Fridays
Continues on next page

Queridos hermanos y hermanas,

Qué solemnidades tan llenas de contenido y presencia del Amor del Señor nos regala la liturgia en este mes de junio. Hace una semana celebramos el Corpus Christi y este último viernes, la solemnidad del Sagrado Corazón, que en nuestra parroquia, desafortunadamente, casi pasa desapercibida, motivo por el que debemos seguir resonando en nuestras consciencias la frase de San Francisco de Asís: "El amor no es Amado".

Los invito a recordar que en años anteriores, en casi todas
Continúa en la siguiente página

Continued from the previous page:

and especially the first Friday of the month, when the faithful attended the holy votive mass to the Sacred Heart. How much we need in our lives today to recover in our spirituality the value of devotion to the Sacred Heart.

We all urgently need to go to the school of the Sacred Heart of Jesus, as it is the school of divine love and human love; He is the love that knows how to love well; He is the one who teaches us to purify the selfish intentions of our hearts; Only The Sacred Heart of Jesus can direct my life along the path of true conversion. For this reason, let us invoke him every day by saying at least: "Sacred Heart of Jesus, I trust in you." Every Friday in our parish I offer the votive mass to the Sacred Heart.

I cannot finish this message without saying a word about the gospel of this tenth Sunday in ordinary time. Whoever, fascinated by Christ, seeks to live totally at his service, feels especially enlightened by today's gospel. When we live for others, it is not uncommon for our boundaries to blur and suddenly be asked more than expected. The crowd invades spaces, disrupts schedules, is uncomfortable. What Christ experienced that day has been reproduced in the lives of many Christians whose "excesses" in fervor or charity will be judged extravagant by those who only have eyes for the things of the world. But the charity of the heart of Christ goes beyond what is asked of him.

Take the risk too, and go further in charity.

Happy and holy week. Fr. Hamilton Suarez

BMA Update

As chairpersons of the Bishops Ministry Appeal 2024, we are asking that all parishioners who have not yet made a pledge to the BMA to please do so by June 30.

As you know, Fr. Hamilton Suarez is leaving the Cathedral. Fr. Cesar Martinez will be our new Parochial Administrator, and we do not wish to burden him with the responsibility of fulfilling our BMA assessment.

Remember: we are only asking for a pledge by the end of June. You have until the end of October to pay your full commitment.

Thank you for your generosity.

—John and Loretta Baker.



Stewardship

Sharing the gifts that we have been given



Scan the QR code. ~ Escane el código QR.

Viene de la página anterior:

las parroquias se promovía la devoción al Sagrado Corazón los viernes y especialmente el primer viernes del mes, cuando los feligreses acudían a la santa misa votiva al Sagrado Corazón. Cuánto necesitamos hoy día recuperar en nuestra espiritualidad el valor de la devoción al Sagrado Corazón.

Todos con urgencia necesitamos ir a la escuela del Sagrado Corazón de Jesús, ya que es la escuela del amor divino y del amor humano; Él es el amor que bien sabe amar, Él es quien nos enseña a purificar las intenciones egoístas de nuestros corazones. Sólo El Sagrado Corazón de Jesús puede dirigir mi vida por el camino de la verdadera conversión. Por esto invoquémoslo todos los días, diciendo por lo menos "Sagrado corazón de Jesús, en vos confío". Todos los viernes en nuestra parroquia ofrezco la misa votiva al Sagrado Corazón.

No puedo terminar este mensaje sin decir una palabra sobre el evangelio de este décimo domingo del tiempo ordinario. Quien, fascinado por Cristo, busca vivir totalmente a su servicio, se siente especialmente iluminado por el evangelio de hoy. Cuando se vive para los demás, es común sentir que nuestros límites son borrosos y que de repente, se nos exige más de lo previsible. La multitud invade espacios, desbarata horarios, resulta incómoda. Lo vivido aquel día por Cristo, se ha reproducido en la vida de muchos cristianos, cuyos "excesos" en el fervor o en la caridad serán juzgados de extravagantes por los que sólo tienen ojos para las cosas del mundo. Pero la caridad del corazón de Cristo va más allá de lo que se le pide.

Arriésgate tú también a ir más allá en la caridad.

Feliz y santa semana. Padre Hamilton Suarez

Actualización del BMA

Como presidentes de la Solicitud Ministerial del Obispo, o BMA 2024, estamos pidiendo que todos los feligreses que aún no han hecho una promesa al BMA, por favor, lo hagan antes del 30 de junio.

Como saben, el Padre Hamilton Suárez se retira de la Catedral. El Padre César Martínez será nuestro nuevo Administrador Parroquial, y no queremos sobrecargarlo con la responsabilidad de cumplir con nuestra meta del BMA.

Recuerde: Solo estamos pidiéndole que haga una promesa a más tardar a finales de junio. Usted tiene hasta finales de octubre para pagar/ cumplir con su promesa.

Gracias por su generosidad. —John and Loretta Baker.



Total Offertory Collection ~ June 2 ~	Current Week	Variance
Offertory Collection	\$14,633	\$716,742
This Year's Budget Goal	\$17,520	\$779,922
Variance from Budget	(\$2,887)	(\$63,780)

Tenth Sunday in Ordinary Time ~ X Domingo en Tiempo Ordinario

MONDAY, JUNE 9	THURSDAY, JUNE 12
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Oración: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Madres de Fe y Esperanza: Iglesia 6:00-8:00 p.m.: Faith Formation Registrations / Incripciones del Programa de Formación de Fe 7:00 p.m.: Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia
TUESDAY, JUNE 10	FRIDAY, JUNE 13
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00-8:00 p.m.: Faith Formation Registrations / Incripciones del Programa de Formación de Fe 7:00 p.m.: Legión de María: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Práctica del Coro: Salón del Coro
WEDNESDAY, JUNE 11	SATURDAY, JUNE 14
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00-8:00 p.m.: Faith Formation Registrations / Incripciones del Programa de Formación de Fe 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Escuela 7:00 p.m.: Confessions / Confesiones	6:30 a.m.: Men's Ministry, That Man Is You!: Choir Room 8:00 a.m.: Confessions / Confesiones

Mass Intentions / Intenciones de Misa:

- 6/10/24: 8:00 a.m. : Raven Hernandez (Special Intention)
- 6/11/24: 8:00 a.m. : Ramiro Velazquez (Special Intention)
- 6/12/24: 8:00 a.m. : Hayden Logan Jr. †
- 6/13/24: 8:00 a.m. : In Thanksgiving to St. Anthony
- 6/14/24: 8:00 a.m. : Tharis and Magali Mylo (Spec. Int)
- 6/15/24: 5:30 p.m. : Daniel Perez †
- 6/15/24: 7:00 p.m.: Concepción Duran †

June / Junio 16 : Eleventh Sunday in Ordinary Time XI Domingo Ordinario

- 1st:** Ez 17:22-24
- 2nd:** 2 Cor 5:6-10
- Gospel:** Mk 4:26-34

- 1ra:** Ez 17, 22-24
- 2da:** 2 Cor 5, 6-10
- Evangelio:** Mc 4, 26-34



*Please call the Parish House office to reserve a Mass intention.
Llame a la oficina de la Casa Parroquial para reservar su misa (209) 463-1305.*

Family Faith Formation Program Registrations 2024-2025

Programa de Formación de Fe para la Familia ~ Incripciones 2024-2025

Thank you to the Director of Faith Formation Program, Lili, and the Catechists for their dedication to our Faith and community this year! The mission of Family Faith Formation Program, is to provide support to children and families that have a desire to grow in faith. Attend any of the registration dates: **June 10, 11, 12, 17, 18 from 6:00 to 8:00 p.m.** (1120 N Lincoln St).



¡Gracias a la Directora del Programa de Formación de Fe, Lili, y a los Catequistas por su dedicación a nuestra Fe y comunidad este año! La misión del Programa de Formación de Fe para la Familia es de brindar apoyo a niños y familias que tienen el deseo de crecer en la fe. Asista a cualquiera de las fechas de inscripción: **10, 11, 12, 17, 18 de junio de 6:00 a 8:00 p.m.** (1120 N Lincoln St).

“The Eucharistic Miracles” Exhibit

Thank you to all that visited our Exhibit on the Eucharistic Miracles. More than 740 visitors passed through the doors of our Parish Center to learn about Blessed Carlo Acutis’ work in sharing the Eucharist.

If you missed it or would like more information, visit carloacutis.com



Exhibición de “Los Milagros Eucarísticos”

Gracias a todos los que visitaron nuestra Exhibición sobre los Milagros Eucarísticos. Más de 740 personas entraron a nuestro Centro Parroquial para conocer la labor del Beato Carlo Acutis al compartir la Eucaristía. Si te lo perdiste o quieres más información visita carloacutis.com

Family Health Event / Evento de Salud para la Familia ~ June / Junio 15, 12:00 p.m.
1120 N Lincoln St.

Join us for an afternoon of games and activities for children.
Acompañenos para una tarde de juegos y actividades para niños.

	<p>Country Club TIRES & MUFFLER SMOG CHECK 2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate 209-688-7213</p> <p>Bob's Lube & Oil 10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE <i>Plus TUNE-UP SHOP</i> 1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633 CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING</p>	 <p>Dougherty CPAs, Inc. Steve Dougherty 3031 W March Lane Suite 210 Stockton, CA 95219 (209) 476-1111 www.DoughertyCPAs.com</p>
<p>MATTHEW W. SMITH Parishioner</p>  <p>Commercial Industrial Residential <i>Since 1972</i></p> <p>SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC. Commercial Kitchens - Custom Stainless Steel H.V. A/C - Ref. - Sheet Metal</p> <p>P.O. Box 8306 1150 N. Filbert St. Stockton, CA 95208</p> <p>Contractors Lic. #303146 PHONE 209/466-1434 www.smithheating-air.com</p>		  <p>Sandra Zambrano REALTOR® Hablo Español (209) 481-7874 zambrano.realtor@gmail.com DRE# 01395986</p>
<p>Michelle Haner, Realtor DRE# 00879655 (209) 986-5900 Ms.Haner@comcast.net</p> <p><i>Call for your complimentary, confidential consultation.</i></p>  <p>RE/MAX GRUPE GOLD</p>	<p>BMA 2024</p>  <p>BISHOP'S MINISTRY APPEAL</p> <p>BMA Parish Goal Meta BMA 2024 \$93,849</p> <p>CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION</p>	<p>GEORGE THE PAINTER</p> <p>Residential - Commercial - Electrostatic General Contractor - License# 853428</p> <p>George H. Wigfall, III (209) 298-5880 georgethepainterca@gmail.com</p> <p>Free Estimates • Satisfaction Guaranteed www.georgethepainterca.com</p>
<p>IACOPI, LENZ & COMPANY Accountancy Corporation</p>  <p>James J. Acosta, C.P.A. Michael Butler, C.P.A. Parishioners 3031 W. March Lane, Ste 300-E Stockton, CA 95219 (209)957-3691</p>		<p>NATIONAL NOTARY ASSOCIATION</p> <p>Notary Public</p> <p>Marjorie A. Hunt</p> <p>Same-day appointments. I can come to you or you can come to my office.</p> <p>209-425-2659 mh.wolfy@hotmail.com</p>
 <p>Jonathan Vazquez GENERAL CONTRACTOR</p> <p>925-783-0048 Jvconstruction925@gmail.com License #1079615</p>	<p>JV CONSTRUCTION</p> <p>Luis Jonathan Vazquez (925) 783-0048</p> <p>Specializing in general projects including :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Bathroom and kitchen remodels. * Plumbing, electrical, painting, drywall. 	<p>ROBERTO A. AGUILAR Realtor/Agente de Bienes Raices CalDRE # 01707444 Parishioner</p> <p>(209)323-9130</p> <p>1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10 Stockton CA 95207 raguilars@roberthusman.com</p> <p>Robert Husman Real Estate</p>  <p>Hablo Español</p>
<p>OUR CATHOLIC CEMETERIES</p> <p>San Joaquin Catholic 719 Harding Way Stockton, CA 95201 209-466-6202</p> <p>St. John's Catholic 17871 S. Carrolton Rd Escalon, CA 95320 209-838-7134</p> <p><i>The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.</i></p>	 <p>Eileen Yeager Locally Grown Flowers 209-400-0302 nobleflowerfarm@gmail.com @noble_flower_farm</p> 	 <p>ALFONSO DELGADO, D.D.S. Parishioner</p> <p>8 W SWAIN ROAD STOCKTON, CA 95207 209-474-8888 Se Habla Español</p> <p>Family Dentistry Dentures Implants</p>
<p>Casa Bonita Funeral Home & Event Room (209) 942-2500 2500 Cemetery Lane, Stockton Off California & Harding Way Stockton's Finest Funeral Chapel</p>	 <p>Greener SOLUTIONS. HEAT & AC Solar • Windows • Insulation • Roofing</p>	<p>Greener Solutions</p> <p>Stockton's Top Rated HVAC 1818 W. Fremont Street Stockton, CA 95203 (209) 213-2888 GSHomeServices.com</p>